DVICED

DV120014 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English → p. 2

Hungarian → p. 5

Arabic → p. 8

Bulgarian → p. 10

Croatian → p. 13

Czech → p. 15

French → p. 18

German → p. 21

Romanian → p. 24

Serbian → p. 27

Slovak → p. 30

Slovenian → p. 33

Spanish → p. 36

EN

User Manual

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Model: USB4 Type C/M to Type C/M Cable (Thunderbolt Compatible)

Product Overview

This USB4 data and charging cable is designed for high-speed data transmission and powerful charging capabilities. With Thunderbolt compatibility and a durable nylon-braided design, it ensures reliable performance for both professional and everyday use.

Key Specifications:

- **Connector Type:** USB-C Male to USB-C Male (Type C/M to Type C/M)
- **Length:** 1 meter (3.3 feet)
- **Material:** Black nylon braided cable with dark grey metal connectors
- **Data Transfer Speed:** Up to 80 Gbps
- **Voltage:** Up to 48V
- **Current:** Up to 5A
- **Power Delivery:** PD240W (240 watts)
- **USB Version:** USB4 Gen3*2 with E-Mark chip
- **Compatibility:** Thunderbolt 3/4 and USB-C devices

Features

1. **High-Speed Data Transfer**: Transfer data at an incredible speed of up to 80 Gbps, suitable for large file transfers, 4K/8K video, and high-resolution content.
2. **Powerful Charging**: Supports up to 240W Power Delivery (48V/5A), enabling fast charging of laptops, smartphones, and other USB-C compatible devices.
3. **Durable Design**: Nylon-braided cable provides superior durability, while the metal connectors ensure a secure and long-lasting connection.
4. **E-Mark Chip**: Integrated E-Mark chip ensures safe power delivery and optimal performance across all devices.
5. **Thunderbolt Compatibility**: Fully compatible with Thunderbolt 3/4 for high-performance devices.

Instructions for Use

1. Connecting the Cable

- Plug one USB-C connector into the power source or data device (e.g., laptop, docking station, or power adapter).
- Plug the other USB-C connector into the target device (e.g., smartphone, tablet, external hard drive, or monitor).
- Ensure the connectors are securely inserted into the ports for optimal performance.

2. Charging Devices

- **Maximum Power Delivery:** The cable supports up to 240W (48V/5A). Ensure your charger and

device are PD-compatible to utilize maximum power delivery.

- **Safe Charging:** The integrated E-Mark chip regulates the voltage and current to prevent overheating or overcharging.

3. Data Transfer

- For devices supporting USB4 or Thunderbolt, the cable enables data transfer speeds of up to 80 Gbps.
- To achieve maximum speed, both connected devices must support USB4 or Thunderbolt protocols.
- Compatible with 4K/8K video output for monitors and displays (depending on your device capabilities).

Compatibility

- **Devices:** Laptops, smartphones, tablets, external SSDs, docking stations, monitors, and other USB-C or Thunderbolt-enabled devices.
- **Operating Systems:** Compatible with Windows, macOS, Linux, and other USB-C supported systems.

Safety Guidelines

1. **Voltage and Current Limits:** Do not exceed the cable's rated voltage (48V) or current (5A).
2. **Avoid Damage:** Do not bend or twist the cable excessively. Always disconnect the cable by pulling the connector, not the cable itself.
3. **Environment:** Keep the cable away from water, extreme heat, or corrosive substances.
4. **Check Compatibility:** Ensure your devices support USB4 or Thunderbolt for maximum performance.
5. **Regular Inspection:** Periodically check the cable and connectors for wear or damage. Replace if necessary.

Maintenance

- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth to gently clean the connectors. Avoid using liquids or abrasive materials.
- **Storage:** Store the cable in a cool, dry place. Use cable ties or organizers to prevent tangling.

Troubleshooting

Problem: Cable is not charging the device.

- Ensure the cable is securely connected to both devices.
- Check if the power adapter and device support PD240W.
- Inspect the cable for visible damage.

Problem: Slow data transfer speeds.

- Verify that both devices support USB4 or Thunderbolt.
- Ensure the ports on the devices are clean and free from debris.

Problem: Device not recognized.

- Confirm the cable is properly connected to compatible devices.
- Restart the devices and reconnect the cable.

By following this manual, you can ensure optimal performance and longevity of your USB4 data and charging cable. Thank you for choosing Dviced!

HU

Használati útmutató

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Termék áttekintés

Ez az USB4 adat- és töltőkábel gyors adatátvitelt és nagy teljesítményű töltést biztosít. Thunderbolt-kompatibilitásával és strapabíró kialakításával megbízható teljesítményt nyújt mind professzionális, mind hétköznapi használatra.

Főbb jellemzők:

- **Csatlakozó típusa:** USB-C Male to USB-C Male (Type C/M to Type C/M)
- **Hossz:** 1 méter
- **Anyag:** Sötétszürke fém csatlakozók
- **Adatátviteli sebesség:** Akár 80 Gbps
- **Feszültség:** Akár 48V
- **Áramerősség:** Akár 5A
- **Teljesítmény:** PD240W (240 watt)
- **USB verzió:** USB4 Gen3*2, E-Mark chip
- **Kompatibilitás:** Thunderbolt 3/4 és USB-C eszközök

Funkciók

1. **Gyors adatátvitel**: Akár 80 Gbps sebességű adatátvitel, amely alkalmas nagy fájlok átvitelére, 4K/8K videók kezelésére és nagyfelbontású tartalmakra.
2. **Nagy teljesítményű töltés**: Támogatja a 240W-os Power Delivery (48V/5A) funkciót, amely gyors töltést biztosít laptopok, okostelefonok és egyéb USB-C kompatibilis eszközök számára.
3. **Strapabíró kialakítás**: A fém csatlakozók hosszú élettartamot és biztonságos illeszkedést garantálnak.
4. **E-Mark chip**: Az integrált E-Mark chip biztonságos energiaátvitelt és optimális teljesítményt biztosít.
5. **Thunderbolt kompatibilitás**: Teljes mértékben kompatibilis a Thunderbolt 3/4 technológiákkal a nagy teljesítményű eszközök számára.

Használati utasítás

1. A kábel csatlakoztatása

- Csatlakoztassa az egyik USB-C csatlakozót az energiaforráshoz vagy az adatátviteli eszközhöz (pl. laptop, dokkolóállomás vagy töltőadapter).
- Csatlakoztassa a másik USB-C csatlakozót a céleszközhöz (pl. okostelefon, tablet, külső SSD vagy monitor).
- Győződjön meg arról, hogy a csatlakozók biztonságosan illeszkednek a portokba a maximális teljesítmény érdekében.

2. Eszközök töltése

- **Maximális töltési teljesítmény:** A kábel támogatja a 240W-os teljesítményt (48V/5A). Győződjön meg arról, hogy a töltő és az eszköz is PD-kompatibilis.
- **Biztonságos töltés:** Az integrált E-Mark chip szabályozza a

feszültséget és az áramerősséget, megakadályozva a túlmelegedést vagy túltöltést.

3. Adatátvitel

- USB4 vagy Thunderbolt támogatású eszközök esetén a kábel akár 80 Gbps sebességgel képes adatot továbbítani.
- A maximális sebesség eléréséhez mindkét eszköznek támogatnia kell az USB4 vagy Thunderbolt protokollt.
- Kompatibilis 4K/8K videókimenettel monitorok és kijelzők számára (az eszköz képességeitől függően).

Kompatibilitás

- **Eszközök:** Laptopok, okostelefonok, tabletek, külső SSD-k, dokkolóállomások, monitorok és egyéb USB-C vagy Thunderbolt-kompatibilis eszközök.
- **Operációs rendszerek:** Kompatibilis Windows, macOS, Linux és más USB-C-t támogató rendszerekkel.

Biztonsági útmutatások

1. **Feszültség- és áramkorlátok:** Ne lépje túl a kábel névleges feszültségét (48V) vagy áramerősségét (5A).
2. **Kábelvédelem:** Ne hajlítsa vagy csavarja túlzottan a kábelt. Mindig a csatlakozónál fogva húzza ki, ne magán a kábelen.
3. **Környezeti tényezők:** Tartsa távol vizetől, szélsőséges hőtől vagy maró anyagoktól.
4. **Kompatibilitás ellenőrzése:** Ellenőrizze, hogy eszközei támogatják-e az USB4 vagy Thunderbolt technológiát.
5. **Rendszeres ellenőrzés:** Időnként vizsgálja meg a kábelt és a csatlakozókat kopás vagy sérülés jelei miatt. Szükség esetén cserélje ki.

Karbantartás

- **Tisztítás:** Használjon puha, száraz ruhát a csatlakozók tisztításához. Kerülje a folyadékok vagy súrolószerek használatát.
- **Tárolás:** Tárolja a kábelt hűvös, száraz helyen.

Hibaelhárítás

Probléma: Az eszköz nem töltődik.

- Ellenőrizze, hogy a kábel mindkét végén megfelelően csatlakozik.
- Győződjön meg arról, hogy a töltőadapter és az eszköz támogatja a PD240W-t.
- Vizsgálja meg a kábelt látható sérülések miatt.

Probléma: Lassú adatátvitel.

- Ellenőrizze, hogy mindkét eszköz támogatja-e az USB4 vagy Thunderbolt technológiát.
- Tisztítsa meg az eszköz portjait, ha szükséges.

Probléma: Az eszköz nem ismeri fel a kábelt.

- Győződjön meg arról, hogy a kábel kompatibilis az eszközzel.
- Indítsa újra az eszközöket, majd csatlakoztassa újra a kábelt.

Köszönjük, hogy a Dviced termékét választotta! Az útmutatóban szereplő utasítások betartásával hosszú távú, megbízható használatot érhet el.

AR

دليل الاستخدام

نظرة عامة على المنتج

لنقل البيانات والشحن يقدم سرعة عالية USB4 كابل في نقل البيانات وأداء شحن قوي. يتميز بتوافقه مع وتصميمه المتين، مما يجعله Thunderbolt تقنية خيارًا موثوقًا للاستخدام اليومي والمهني.

المواصفات الرئيسية:

- **نوع التوصيل:** USB-C ذكر إلى USB-C ذكر (Type C/M إلى Type C/M)
- **الطول:** 1 متر
- **المواد:** موصلات معدنية رمادية داكنة
- **سرعة نقل البيانات:** تصل إلى 80 جيجابت في الثانية
- **الفولتية:** تصل إلى 48 فولت
- **التيار:** يصل إلى 5 أمبير
- **القدرة:** PD240W (240 واط)
- **إصدار USB:** USB4 Gen3*2 مع شريحة E-Mark
- **التوافق:** أجهزة Thunderbolt 3/4 وأجهزة USB-C

الميزات

1. **نقل بيانات سريع:** سرعة نقل تصل إلى 80 جيجابت في الثانية، مما يجعله مناسبًا لنقل الملفات الكبيرة وتشغيل الفيديوهات بدقة 4K/8K والمحتويات عالية الدقة.
2. **شحن عالي الأداء:** يدعم تقنية Power Delivery 48) بقدرة تصل إلى 240 واط فولت/5 أمبير)، مما يتيح شحن سريع لأجهزة الكمبيوتر المحمولة والهواتف الذكية والأجهزة الأخرى المتوافقة مع USB-C.
3. **تصميم متين:** الموصلات المعدنية تضمن عمرًا طويلًا واتصالًا آمنًا.
4. **شريحة E-Mark:** الشريحة المدمجة تضمن نقل طاقة آمن وأداءً مثاليًا.
5. **التوافق مع Thunderbolt:** متوافق تمامًا مع تقنية Thunderbolt 3/4 لأجهزة الأداء العالي.

تعليمات الاستخدام

1. توصيل الكابل

- قم بتوصيل أحد موصلي USB-C بمصدر الطاقة أو جهاز نقل البيانات (مثل الكمبيوتر المحمول أو محطة الإرساء أو محول الشحن).
- قم بتوصيل الموصل الآخر بالجهاز المستهدف (مثل الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي أو الشاشة SSD الخارجي).
- تأكد من أن الموصلات متصلة بإحكام بالمنافذ لتحقيق الأداء الأمثل.

2. شحن الأجهزة

- **أقصى قدرة شحن:** يدعم الكابل قدرة تصل إلى 240 واط (48 فولت/5 أمبير). تأكد من أن الشاحن والجهاز متوافقان مع تقنية PD.
- **شحن آمن:** شريحة E-Mark المدمجة تنظم الفولتية والتيار لتجنب ارتفاع درجة الحرارة أو الشحن الزائد.

3. نقل البيانات

- بالنسبة للأجهزة التي تدعم USB4 أو Thunderbolt، يمكن للكابل نقل البيانات بسرعة تصل إلى 80 جيجابت في الثانية.
- لتحقيق أقصى سرعة، يجب أن تدعم الأجهزة المتصلة بروتوكولات USB4 أو Thunderbolt.
- متوافق مع إخراج الفيديو بدقة 4K/8K للشاشات والعروض (حسب إمكانيات الجهاز).

التوافق

- **الأجهزة:** أجهزة الكمبيوتر المحمولة، الهواتف الذكية، الأجهزة اللوحية، أقراص SSD الخارجية، محطات الإرساء، الشاشات، وغيرها من الأجهزة المتوافقة مع USB-C أو Thunderbolt.
- **أنظمة التشغيل:** متوافق مع أنظمة Windows وmacOS وLinux وغيرها من الأنظمة التي تدعم USB-C.

إرشادات السلامة

1. **حدود الفولتية والتيار:** لا تتجاوز الفولتية المسموح بها (48 فولت) أو التيار (5 أمبير).
2. **حماية الكابل:** لا تقم بثني الكابل أو لفه بشكل مفرط. قم بفصل الكابل من الموصل وليس من السلك نفسه.
3. **العوامل البيئية:** احتفظ بالكابل بعيدًا عن الماء، ودرجات الحرارة المرتفعة، والمواد المسببة للتآكل.
4. **التحقق من التوافق:** تأكد من أن أجهزتك تدعم تقنية Thunderbolt أو USB4.
5. **الفحص الدوري:** قم بفحص الكابل والموصلات بانتظام للتأكد من عدم وجود تلف أو تآكل. استبدله إذا لزم الأمر.

الصيانة

- **التنظيف:** استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الموصلات. تجنب استخدام السوائل أو المواد الكاشطة.
- **التخزين:** قم بتخزين الكابل في مكان بارد وجاف.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة: الجهاز لا يشحن.

- تأكد من أن الكابل متصل بشكل صحيح من كلا الطرفين.
- تحقق من أن محول الشحن والجهاز يدعمان تقنية PD240W.
- افحص الكابل بحثًا عن أي تلف مرئي.

المشكلة: سرعة نقل البيانات بطيئة.

- تحقق من أن كلا الجهازين يدعمان تقنية Thunderbolt أو USB4.
- قم بتنظيف منافذ الجهاز إذا لزم الأمر.

المشكلة: الجهاز لا يتعرف على الكابل.

- تأكد من أن الكابل متوافق مع الجهاز.
- أعد تشغيل الأجهزة ثم أعد توصيل الكابل.

شكرًا لاختيارك منتج Dviced! باتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل، يمكنك ضمان استخدام طويل الأمد وموثوق.

BG

Ръководство за употреба

Преглед на продукта

USB4 кабелът за данни и зареждане предлага висока скорост на пренос на данни и мощно зареждане. Съвместимостта му с технологията Thunderbolt и здравият му дизайн го правят надежден избор както за ежедневна, така и за професионална употреба.

Основни характеристики:

- **Тип на конектора:** USB-C мъжки към USB-C мъжки (Type C/M към Type C/M)
- **Дължина:** 1 метър
- **Материали:** Тъмносиви метални конектори
- **Скорост на пренос на данни:** До 80 Gbps
- **Напрежение:** До 48V
- **Ток:** До 5A
- **Мощност:** PD240W (240 вата)
- **Версия на USB:** USB4 Gen3*2 с чип E-Mark
- **Съвместимост:** Устройства с Thunderbolt 3/4 и USB-C

Функции

1. **Бърз пренос на данни:** Скорост до 80 Gbps, подходяща за трансфер на големи файлове, възпроизвеждане на 4K/8K видео и съдържание с висока резолюция.
2. **Мощно зареждане:** Поддържа до 240W Power Delivery (48V/5A), което осигурява бързо зареждане на лаптопи, смартфони и други USB-C съвместими устройства.
3. **Здрав дизайн:** Металните конектори гарантират дълъг живот и сигурна връзка.
4. **Чип E-Mark:** Вграденият чип E-Mark осигурява безопасно захранване и оптимална производителност.
5. **Съвместимост с Thunderbolt:** Напълно съвместим с технологията Thunderbolt 3/4 за устройства с висока производителност.

Инструкции за употреба

1. Свързване на кабела

- Свържете единия USB-C конектор към източника на захранване или устройството за пренос на данни (напр. лаптоп, докинг станция или зарядно устройство).
- Свържете другия USB-C конектор към целевото устройство (напр. смартфон, таблет, външен SSD или монитор).
- Убедете се, че конекторите са здраво свързани към портовете за оптимална производителност.

2. Зареждане на устройства

- **Максимална мощност на зареждане:** Кабелът поддържа мощност до 240W (48V/5A). Уверете се, че зарядното

устройство и устройството са съвместими с PD технологията.

- **Безопасно зареждане:** Вграденият чип E-Mark регулира напрежението и тока, за да предотврати прегряване или презареждане.

3. Пренос на данни

- За устройства, които поддържат USB4 или Thunderbolt, кабелът позволява пренос на данни със скорост до 80 Gbps.
- За постигане на максимална скорост и двете свързани устройства трябва да поддържат USB4 или Thunderbolt протоколи.
- Съвместим с изход за видео с резолюция 4K/8K за монитори и дисплеи (в зависимост от възможностите на устройството).

Съвместимост

- **Устройства:** Лаптопи, смартфони, таблети, външни SSD дискове, докинг станции, монитори и други устройства, съвместими с USB-C или Thunderbolt.
- **Операционни системи:** Съвместим с Windows, macOS, Linux и други системи, поддържащи USB-C.

Инструкции за безопасност

1. **Ограничения за напрежение и ток:** Не превишавайте номиналното напрежение (48V) или ток (5A) на кабела.
2. **Защита на кабела:** Не огъвайте или усуквайте кабела прекомерно. Винаги изключвайте кабела, като го държите за конектора, а не за самия кабел.
3. **Околна среда:** Дръжте кабела далеч от вода, високи температури или корозивни вещества.
4. **Проверка на съвместимостта:** Уверете се, че вашите устройства поддържат USB4 или Thunderbolt технологията.
5. **Редовна проверка:** Проверявайте кабела и конекторите за износване или повреди. При необходимост го заменете.

Поддръжка

- **Почистване:** Използвайте мека, суха кърпа за почистване на конекторите. Избягвайте използването на течности или абразивни материали.
- **Съхранение:** Съхранявайте кабела на хладно и сухо място.

Отстраняване на неизправности

Проблем: Устройството не се зарежда.

- Уверете се, че кабелът е правилно свързан от двата края.
- Проверете дали зарядното устройство и устройството поддържат PD240W технологията.
- Огледайте кабела за видими повреди.

Проблем: Бавен пренос на данни.

- Уверете се, че и двете устройства поддържат USB4 или Thunderbolt технологията.
- Почистете портовете на устройствата, ако е необходимо.

Проблем: Устройството не разпознава кабела.

- Уверете се, че кабелът е съвместим с устройството.
- Рестартирайте устройствата и свържете кабела отново.

Благодарим ви, че избрахте продукт на Dviced! Следвайки инструкциите в това ръководство, ще осигурите дълготрайна и надеждна употреба.

HR

Upute za uporabu

Pregled proizvoda

USB4 kabel za prijenos podataka i punjenje nudi visoku brzinu prijenosa podataka i snažno punjenje. Njegova kompatibilnost s Thunderbolt tehnologijom i izdržljivi dizajn čine ga pouzdanim izborom za svakodnevnu i profesionalnu uporabu.

Glavne značajke:

- **Tip konektora:** USB-C muški na USB-C muški (Type C/M na Type C/M)
- **Dužina:** 1 metar
- **Materijal:** Tamno sivi metalni konektori
- **Brzina prijenosa podataka:** Do 80 Gbps
- **Napon:** Do 48V
- **Struja:** Do 5A
- **Snaga:** PD240W (240 vata)
- **USB verzija:** USB4 Gen3*2 s E-Mark čipom
- **Kompatibilnost:** Uređaji s Thunderbolt 3/4 i USB-C

Značajke

1. **Brz prijenos podataka:** Brzina do 80 Gbps, pogodna za prijenos velikih datoteka, 4K/8K videozapise i sadržaj visoke rezolucije.
2. **Snažno punjenje:** Podržava Power Delivery do 240W (48V/5A), omogućujući brzo punjenje prijenosnih računala, pametnih telefona i drugih uređaja kompatibilnih s USB-C.
3. **Izdržljiv dizajn:** Metalni konektori osiguravaju dugotrajnost i sigurnu vezu.
4. **E-Mark čip:** Ugrađeni E-Mark čip osigurava sigurno napajanje i optimalne performanse.
5. **Kompatibilnost s Thunderbolt:** Potpuno kompatibilan s Thunderbolt 3/4 tehnologijom za uređaje visokih performansi.

Upute za korištenje

1. Spajanje kabela

- Spojite jedan USB-C konektor na izvor napajanja ili uređaj za prijenos podataka (npr. prijenosno računalo, docking stanicu ili punjač).
- Spojite drugi USB-C konektor na ciljni uređaj (npr. pametni telefon, tablet, vanjski SSD ili monitor).
- Provjerite jesu li konektori čvrsto povezani s priključcima za optimalne performanse.

2. Punjenje uređaja

- **Maksimalna snaga punjenja:** Kabel podržava do 240W (48V/5A). Provjerite podržavaju li punjač i uređaj PD tehnologiju.
- **Sigurno punjenje:** Ugrađeni E-Mark čip regulira napon i struju kako bi spriječio pregrijavanje ili prekomjerno punjenje.

3. Prijenos podataka

- Kod uređaja koji podržavaju USB4 ili Thunderbolt, kabel omogućuje

prijenos podataka brzinom do 80 Gbps.

- Za postizanje maksimalne brzine oba povezana uređaja moraju podržavati USB4 ili Thunderbolt protokole.
- Kompatibilan s izlazom za videozapise u 4K/8K rezoluciji za monitore i zaslone (ovisno o mogućnostima uređaja).

Kompatibilnost

- **Uređaji:** Prijenosna računala, pametni telefoni, tableti, vanjski SSD-ovi, docking stanice, monitori i drugi uređaji kompatibilni s USB-C ili Thunderbolt.
- **Operativni sustavi:** Kompatibilan s Windows, macOS, Linux i drugim sustavima koji podržavaju USB-C.

Sigurnosne upute

1. **Ograničenja napona i struje:** Nemojte prekoračiti nazivni napon (48V) ili struju (5A) kabela.
2. **Zaštita kabela:** Nemojte pretjerano savijati ili uvrtati kabel. Uvijek iskopčajte kabel držeći konektor, a ne sam kabel.
3. **Okolišni uvjeti:** Držite kabel dalje od vode, visokih temperatura i korozivnih tvari.
4. **Provjera kompatibilnosti:** Provjerite podržavaju li vaši uređaji USB4 ili Thunderbolt tehnologiju.
5. **Redovita provjera:** Povremeno provjerite kabel i konektore zbog habanja ili oštećenja. Po potrebi zamijenite kabel.

Održavanje

- **Čišćenje:** Koristite mekanu, suhu krpu za čišćenje konektora. Izbjegavajte korištenje tekućina ili abrazivnih materijala.
- **Skladištenje:** Skladištite kabel na hladnom i suhom mjestu.

Otklanjanje poteškoća

Problem: Uređaj se ne puni.

- Provjerite je li kabel pravilno povezan s obje strane.
- Provjerite podržavaju li punjač i uređaj PD240W tehnologiju.
- Pregledajte kabel zbog vidljivih oštećenja.

Problem: Spori prijenos podataka.

- Provjerite podržavaju li oba uređaja USB4 ili Thunderbolt tehnologiju.
- Po potrebi očistite priključke uređaja.

Problem: Uređaj ne prepoznaje kabel.

- Provjerite je li kabel kompatibilan s uređajem.
- Ponovno pokrenite uređaje i ponovno spojite kabel.

Hvala što ste odabrali Dviced proizvod! Slijedeći upute u ovom vodiču, osigurat ćete dugotrajno i pouzdano korištenje.

CZ

Návod k použití

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Přehled produktu

USB4 kabel pro přenos dat a nabíjení nabízí vysokou rychlost přenosu dat a výkonné nabíjení. Je kompatibilní s technologií Thunderbolt a díky svému odolnému designu je spolehlivou volbou pro každodenní i profesionální použití.

Hlavní vlastnosti:

- **Typ konektoru:** USB-C samec na USB-C samec (Type C/M na Type C/M)
- **Délka:** 1 metr
- **Materiály:** Tmavě šedé kovové konektory
- **Rychlost přenosu dat:** Až 80 Gbps
- **Napětí:** Až 48 V
- **Proud:** Až 5 A
- **Výkon:** PD240W (240 wattů)
- **Verze USB:** USB4 Gen3*2 s čipem E-Mark
- **Kompatibilita:** Zařízení s Thunderbolt 3/4 a USB-C

Funkce

1. **Rychlý přenos dat:** Rychlost až 80 Gbps, vhodná pro přenos velkých souborů, 4K/8K videa a obsah ve vysokém rozlišení.
2. **Výkonné nabíjení:** Podporuje technologii Power Delivery až do 240 W (48 V/5 A), což umožňuje rychlé nabíjení notebooků, chytrých telefonů a dalších zařízení kompatibilních s USB-C.
3. **Odolný design:** Kovové konektory zajišťují dlouhou životnost a bezpečné připojení.
4. **Čip E-Mark:** Integrovaný čip E-Mark zajišťuje bezpečný přenos energie a optimální výkon.
5. **Kompatibilita s Thunderbolt:** Plně kompatibilní s technologií Thunderbolt 3/4 pro zařízení s vysokým výkonem.

Návod k použití

1. Připojení kabelu

- Připojte jeden konektor USB-C ke zdroji napájení nebo zařízení pro přenos dat (např. notebook, dokovací stanici nebo nabíječku).
- Připojte druhý konektor USB-C k cílovému zařízení (např. chytrý telefon, tablet, externí SSD nebo monitor).
- Ujistěte se, že jsou konektory pevně připojeny ke zdířkám pro optimální výkon.

2. Nabíjení zařízení

- **Maximální výkon nabíjení:** Kabel podporuje výkon až 240 W (48 V/5 A). Ujistěte se, že nabíječka a zařízení podporují technologii PD.
- **Bezpečné nabíjení:** Integrovaný čip E-Mark reguluje napětí a proud, aby zabránil přehřátí nebo přebití.

3. Přenos dat

- U zařízení podporujících USB4 nebo Thunderbolt umožňuje kabel přenos dat rychlostí až 80 Gbps.
- Pro dosažení maximální rychlosti musí obě připojená zařízení podporovat protokoly USB4 nebo Thunderbolt.
- Kompatibilní s výstupem videa v rozlišení 4K/8K pro monitory a displeje (v závislosti na schopnostech zařízení).

Kompatibilita

- **Zařízení:** Notebooky, chytré telefony, tablety, externí SSD disky, dokovací stanice, monitory a další zařízení kompatibilní s USB-C nebo Thunderbolt.
- **Operační systémy:** Kompatibilní s Windows, macOS, Linux a dalšími systémy podporujícími USB-C.

Bezpečnostní pokyny

1. **Omezení napětí a proudu:** Nepřekračujte jmenovité napětí (48 V) nebo proud (5 A) kabelu.
2. **Ochrana kabelu:** Kabel příliš neohýbejte ani nekroutte. Vždy odpojujte kabel uchopením za konektor, nikoliv za samotný kabel.
3. **Provozní podmínky:** Udržujte kabel mimo dosah vody, vysokých teplot a korozivních látek.
4. **Kontrola kompatibility:** Ujistěte se, že vaše zařízení podporují technologii USB4 nebo Thunderbolt.
5. **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte kabel a konektory na opotřebení nebo poškození. V případě potřeby kabel vyměňte.

Údržba

- **Čištění:** K čištění konektorů použijte měkký a suchý hadřík. Vyhněte se použití kapalin nebo abrazivních materiálů.
- **Skladování:** Kabel skladujte na suchém a chladném místě.

Odstraňování problémů

Problém: Zařízení se nenabíjí.

- Zkontrolujte, zda je kabel správně připojen na obou koncích.
- Ověřte, zda nabíječka a zařízení podporují technologii PD240W.
- Zkontrolujte kabel na viditelné poškození.

Problém: Pomalejší přenos dat.

- Ověřte, zda obě zařízení podporují technologii USB4 nebo Thunderbolt.
- Vyčistěte porty zařízení, pokud je to nutné.

Problém: Zařízení nerozpozná kabel.

- Ujistěte se, že je kabel kompatibilní se zařízením.
- Restartujte zařízení a kabel znovu připojte.

CZ

DVICED

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Dviced! Dodržováním pokynů v této příručce zajistíte dlouhodobé a spolehlivé používání.

F

Guide d'utilisation

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Présentation du produit

Le câble USB4 pour transfert de données et charge offre une haute vitesse de transfert et une performance de charge puissante. Compatible avec la technologie Thunderbolt et doté d'une conception robuste, il constitue un choix fiable pour une utilisation quotidienne et professionnelle.

Caractéristiques principales :

- **Type de connecteur :** USB-C mâle vers USB-C mâle (Type C/M à Type C/M)
- **Longueur :** 1 mètre
- **Matériaux :** Connecteurs métalliques gris foncé
- **Vitesse de transfert des données :** Jusqu'à 80 Gbps
- **Tension :** Jusqu'à 48V
- **Courant :** Jusqu'à 5A
- **Puissance :** PD240W (240 watts)
- **Version USB :** USB4 Gen3*2 avec puce E-Mark
- **Compatibilité :** Appareils Thunderbolt 3/4 et USB-C

Fonctionnalités

1. **Transfert de données ultra-rapide :** Vitesse allant jusqu'à 80 Gbps, idéale pour les transferts de gros fichiers, vidéos 4K/8K et contenus haute résolution.
2. **Charge puissante :** Prend en charge Power Delivery jusqu'à 240W (48V/5A), permettant une charge rapide des ordinateurs portables, smartphones et autres appareils compatibles USB-C.
3. **Conception robuste :** Les connecteurs métalliques garantissent une durabilité et une connexion sécurisée.
4. **Puce E-Mark :** La puce intégrée assure un transfert d'énergie sûr et des performances optimales.
5. **Compatibilité Thunderbolt :** Compatible avec la technologie Thunderbolt 3/4 pour les appareils haute performance.

Instructions d'utilisation

1. Connexion du câble

- Branchez une extrémité USB-C à une source d'alimentation ou un appareil de transfert de données (ex. : ordinateur portable, station d'accueil ou adaptateur de charge).
- Branchez l'autre extrémité USB-C à l'appareil cible (ex. : smartphone, tablette, SSD externe ou moniteur).
- Assurez-vous que les connecteurs sont solidement insérés dans les ports pour des performances optimales.

2. Charge des appareils

- **Puissance maximale de charge :** Le câble prend en charge jusqu'à 240W (48V/5A). Assurez-vous que le chargeur et l'appareil prennent en charge la technologie PD.

- **Charge sécurisée :** La puce E-Mark intégrée régule la tension et le courant pour éviter la surchauffe ou la surcharge.

3. Transfert de données

- Pour les appareils compatibles USB4 ou Thunderbolt, le câble permet un transfert de données à une vitesse allant jusqu'à 80 Gbps.
- Pour atteindre la vitesse maximale, les deux appareils connectés doivent prendre en charge les protocoles USB4 ou Thunderbolt.
- Compatible avec les sorties vidéo en résolution 4K/8K pour les moniteurs et écrans (en fonction des capacités de l'appareil).

Compatibilité

- **Appareils :** Ordinateurs portables, smartphones, tablettes, disques SSD externes, stations d'accueil, moniteurs et autres appareils compatibles USB-C ou Thunderbolt.
- **Systèmes d'exploitation :** Compatible avec Windows, macOS, Linux et autres systèmes prenant en charge USB-C.

Consignes de sécurité

1. **Limites de tension et de courant :** Ne dépassez pas la tension nominale (48V) ou le courant nominal (5A) du câble.
2. **Protection du câble :** Ne pliez pas ou ne tordez pas excessivement le câble. Débranchez toujours en tenant le connecteur, pas le câble lui-même.
3. **Conditions environnementales :** Gardez le câble à l'écart de l'eau, des températures élevées et des substances corrosives.
4. **Vérification de la compatibilité :** Assurez-vous que vos appareils prennent en charge la technologie USB4 ou Thunderbolt.
5. **Inspection régulière :** Vérifiez régulièrement le câble et les connecteurs pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Remplacez-le si nécessaire.

Entretien

- **Nettoyage :** Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les connecteurs. Évitez d'utiliser des liquides ou des matériaux abrasifs.
- **Stockage :** Rangez le câble dans un endroit frais et sec.

Dépannage

Problème : L'appareil ne se charge pas.

- Vérifiez que le câble est correctement connecté aux deux extrémités.
- Assurez-vous que le chargeur et l'appareil prennent en charge la technologie PD240W.
- Inspectez le câble pour détecter tout dommage visible.

Problème : Transfert de données lent.

- Vérifiez que les deux appareils prennent en charge la technologie USB4 ou Thunderbolt.
- Nettoyez les ports des appareils si nécessaire.

Problème : L'appareil ne reconnaît pas le câble.

- Assurez-vous que le câble est compatible avec l'appareil.
- Redémarrez les appareils, puis reconnectez le câble.

Merci d'avoir choisi un produit Dviced ! En suivant les instructions de ce guide, vous garantissez une utilisation durable et fiable.

D

Bedienungsanleitung

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Produktübersicht

Das USB4-Daten- und Ladekabel bietet eine hohe Datenübertragungsgeschwindigkeit und leistungsstarkes Laden. Es ist mit Thunderbolt-Technologie kompatibel und dank seines robusten Designs eine zuverlässige Wahl für den täglichen und professionellen Einsatz.

Hauptmerkmale:

- **Steckertyp:** USB-C Stecker auf USB-C Stecker (Type C/M zu Type C/M)
- **Länge:** 1 Meter
- **Material:** Dunkelgraue Metallstecker
- **Datenübertragungsgeschwindigkeit:** Bis zu 80 Gbps
- **Spannung:** Bis zu 48V
- **Stromstärke:** Bis zu 5A
- **Leistung:** PD240W (240 Watt)
- **USB-Version:** USB4 Gen3*2 mit E-Mark-Chip
- **Kompatibilität:** Thunderbolt 3/4- und USB-C-Geräte

Funktionen

1. **Schnelle Datenübertragung:** Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 80 Gbps, ideal für große Dateien, 4K/8K-Videos und hochauflösende Inhalte.
2. **Leistungsstarkes Laden:** Unterstützt Power Delivery bis zu 240W (48V/5A), was schnelles Laden von Laptops, Smartphones und anderen USB-C-kompatiblen Geräten ermöglicht.
3. **Robustes Design:** Metallstecker sorgen für Langlebigkeit und eine sichere Verbindung.
4. **E-Mark-Chip:** Der integrierte E-Mark-Chip sorgt für sicheren Stromfluss und optimale Leistung.
5. **Thunderbolt-Kompatibilität:** Voll kompatibel mit Thunderbolt 3/4-Technologie für leistungsstarke Geräte.

Anleitung zur Verwendung

1. Anschließen des Kabels

- Verbinden Sie einen USB-C-Stecker mit der Stromquelle oder einem Datenübertragungsgerät (z. B. Laptop, Dockingstation oder Ladegerät).
- Verbinden Sie den anderen USB-C-Stecker mit dem Zielgerät (z. B. Smartphone, Tablet, externes SSD oder Monitor).
- Stellen Sie sicher, dass die Stecker fest in den Anschlüssen sitzen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

2. Laden von Geräten

- **Maximale Ladeleistung:** Das Kabel unterstützt bis zu 240W (48V/5A). Stellen Sie sicher, dass Ladegerät und Gerät die PD-Technologie unterstützen.

- **Sicheres Laden:** Der integrierte E-Mark-Chip reguliert Spannung und Stromstärke, um Überhitzung oder Überladung zu verhindern.

3. Datenübertragung

- Bei Geräten, die USB4 oder Thunderbolt unterstützen, ermöglicht das Kabel eine Datenübertragungsgeschwindigkeit von bis zu 80 Gbps.
- Um die maximale Geschwindigkeit zu erreichen, müssen beide verbundenen Geräte die USB4- oder Thunderbolt-Protokolle unterstützen.
- Kompatibel mit Videoausgabe in 4K/8K-Auflösung für Monitore und Displays (je nach Gerätefunktionen).

Kompatibilität

- **Geräte:** Laptops, Smartphones, Tablets, externe SSDs, Dockingstationen, Monitore und andere Geräte, die USB-C oder Thunderbolt unterstützen.
- **Betriebssysteme:** Kompatibel mit Windows, macOS, Linux und anderen Systemen, die USB-C unterstützen.

Sicherheitsrichtlinien

1. **Spannungs- und Strombegrenzung:** Überschreiten Sie nicht die Nennspannung (48V) oder den Nennstrom (5A) des Kabels.
2. **Kabelschutz:** Knicken oder verdrehen Sie das Kabel nicht übermäßig. Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker heraus, niemals am Kabel selbst.
3. **Umgebungsbedingungen:** Halten Sie das Kabel von Wasser, hohen Temperaturen und korrosiven Stoffen fern.
4. **Kompatibilitätsprüfung:** Stellen Sie sicher, dass Ihre Geräte die USB4- oder Thunderbolt-Technologie unterstützen.
5. **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie das Kabel und die Stecker regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden. Ersetzen Sie es bei Bedarf.

Pflegehinweise

- **Reinigung:** Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Stecker zu reinigen. Vermeiden Sie die Verwendung von Flüssigkeiten oder scheuernden Materialien.
- **Aufbewahrung:** Bewahren Sie das Kabel an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem: Das Gerät lädt nicht.

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel an beiden Enden richtig angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob Ladegerät und Gerät die PD240W-Technologie unterstützen.
- Untersuchen Sie das Kabel auf sichtbare Schäden.

Problem: Langsame Datenübertragung.

- Überprüfen Sie, ob beide Geräte die USB4- oder Thunderbolt-Technologie unterstützen.
- Reinigen Sie bei Bedarf die Anschlüsse der Geräte.

Problem: Das Gerät erkennt das Kabel nicht.

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel mit dem Gerät kompatibel ist.
- Starten Sie die Geräte neu und schließen Sie das Kabel erneut an.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Dviced entschieden haben! Durch die Befolgung der Anweisungen in dieser Anleitung gewährleisten Sie eine langfristige und zuverlässige Nutzung.

RO

Ghid de utilizare

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Prezentare generală a produsului

Cablul USB4 pentru transfer de date și încărcare oferă o viteză mare de transfer și o performanță puternică de încărcare. Compatibilitatea cu tehnologia Thunderbolt și designul său robust îl fac o alegere de încredere atât pentru utilizarea zilnică, cât și pentru cea profesională.

Caracteristici principale:

- **Tip conector:** USB-C masculin la USB-C masculin (Type C/M la Type C/M)
- **Lungime:** 1 metru
- **Material:** Conectori metalici gri închis
- **Viteză de transfer a datelor:** Până la 80 Gbps
- **Tensiune:** Până la 48V
- **Curent:** Până la 5A
- **Putere:** PD240W (240 wați)
- **Versiune USB:** USB4 Gen3*2 cu cip E-Mark
- **Compatibilitate:** Dispozitive Thunderbolt 3/4 și USB-C

Funcționalități

1. **Transfer de date rapid:** Viteză de până la 80 Gbps, ideală pentru transferul fișierelor mari, videoclipuri 4K/8K și conținut de înaltă rezoluție.
2. **Încărcare puternică:** Suportă Power Delivery de până la 240W (48V/5A), permițând încărcarea rapidă a laptopurilor, smartphone-urilor și altor dispozitive compatibile USB-C.
3. **Design robust:** Conectorii metalici asigură durabilitate și o conexiune sigură.
4. **Cip E-Mark:** Cipul integrat E-Mark asigură un transfer de energie sigur și performanțe optime.
5. **Compatibilitate Thunderbolt:** Complet compatibil cu tehnologia Thunderbolt 3/4 pentru dispozitive de înaltă performanță.

Instrucțiuni de utilizare

1. Conectarea cablului

- Conectați un capăt USB-C la sursa de alimentare sau la un dispozitiv pentru transfer de date (de ex. laptop, stație de andocare sau adaptor de încărcare).
- Conectați celălalt capăt USB-C la dispozitivul țintă (de ex. smartphone, tabletă, SSD extern sau monitor).
- Asigurați-vă că conectorii sunt bine fixați în porturi pentru performanțe optime.

2. Încărcarea dispozitivelor

- **Putere maximă de încărcare:** Cablul suportă până la 240W (48V/5A). Asigurați-vă că adaptorul de încărcare și dispozitivul sunt compatibile cu tehnologia PD.
- **Încărcare sigură:** Cipul E-Mark integrat reglează tensiunea și

curentul pentru a preveni supraîncălzirea sau supraîncărcarea.

3. Transfer de date

- Pentru dispozitivele care suportă USB4 sau Thunderbolt, cablul permite transferul de date la viteze de până la 80 Gbps.
- Pentru a atinge viteza maximă, ambele dispozitive conectate trebuie să suporte protocoalele USB4 sau Thunderbolt.
- Compatibil cu ieșiri video la rezoluție 4K/8K pentru monitoare și ecrane (în funcție de capacitățile dispozitivului).

Compatibilitate

- **Dispozitive:** Laptopuri, smartphone-uri, tablete, SSD-uri externe, stații de andocare, monitoare și alte dispozitive compatibile USB-C sau Thunderbolt.
- **Sisteme de operare:** Compatibil cu Windows, macOS, Linux și alte sisteme care suportă USB-C.

Instrucțiuni de siguranță

1. **Limite de tensiune și curent:** Nu depășiți tensiunea nominală (48V) sau curentul nominal (5A) al cablului.
2. **Protecția cablului:** Nu îndoiți sau răsuciți excesiv cablul. Deconectați-l întotdeauna ținând de conector, nu de cablu.
3. **Condiții de mediu:** Păstrați cablul departe de apă, temperaturi ridicate și substanțe corozive.
4. **Verificarea compatibilității:** Asigurați-vă că dispozitivele dvs. suportă tehnologia USB4 sau Thunderbolt.
5. **Inspecție regulată:** Verificați periodic cablul și conectorii pentru uzură sau deteriorare. Înlocuiți-l dacă este necesar.

Întreținere

- **Curățare:** Folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța conectorii. Evitați utilizarea lichidelor sau a materialelor abrazive.
- **Depozitare:** Depozitați cablul într-un loc răcoros și uscat.

Depanare

Problemă: Dispozitivul nu se încarcă.

- Verificați dacă cablul este conectat corect la ambele capete.
- Asigurați-vă că adaptorul de încărcare și dispozitivul suportă tehnologia PD240W.
- Examinați cablul pentru eventuale daune vizibile.

Problemă: Transfer de date lent.

- Verificați dacă ambele dispozitive suportă tehnologia USB4 sau Thunderbolt.
- Curățați porturile dispozitivelor dacă este necesar.

Problemă: Dispozitivul nu recunoaște cablul.

- Asigurați-vă că cablul este compatibil cu dispozitivul.
- Reporniți dispozitivele și reconectați cablul.

Vă mulțumim că ați ales un produs Dviced! Urmând instrucțiunile din acest ghid, vă asigurați o utilizare de lungă durată și fiabilă.

SRB

Uputstvo za upotrebu

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Pregled proizvoda

USB4 kabl za prenos podataka i punjenje nudi veliku brzinu prenosa podataka i snažno punjenje. Njegova kompatibilnost sa Thunderbolt tehnologijom i izdržljiv dizajn čine ga pouzdanim izborom za svakodnevnu i profesionalnu upotrebu.

Glavne karakteristike:

- **Tip konektora:** USB-C muški na USB-C muški (Type C/M na Type C/M)
- **Dužina:** 1 metar
- **Materijal:** Tamnosivi metalni konektori
- **Brzina prenosa podataka:** Do 80 Gbps
- **Napon:** Do 48V
- **Struja:** Do 5A
- **Snaga:** PD240W (240 vati)
- **USB verzija:** USB4 Gen3*2 sa E-Mark čipom
- **Kompatibilnost:** Thunderbolt 3/4 i USB-C uređaji

Funkcije

1. **Brz prenos podataka:** Brzina do 80 Gbps, idealna za prenos velikih fajlova, 4K/8K videozapise i sadržaj visoke rezolucije.
2. **Snažno punjenje:** Podržava Power Delivery do 240W (48V/5A), omogućavajući brzo punjenje laptopova, pametnih telefona i drugih uređaja kompatibilnih sa USB-C.
3. **Izdržljiv dizajn:** Metalni konektori obezbeđuju dug vek trajanja i sigurnu vezu.
4. **E-Mark čip:** Ugrađeni E-Mark čip osigurava siguran prenos energije i optimalne performanse.
5. **Kompatibilnost sa Thunderbolt:** Potpuno kompatibilan sa Thunderbolt 3/4 tehnologijom za uređaje visokih performansi.

Uputstvo za korišćenje

1. Povezivanje kabla

- Povežite jedan USB-C konektor na izvor napajanja ili uređaj za prenos podataka (npr. laptop, docking stanicu ili punjač).
- Povežite drugi USB-C konektor na ciljni uređaj (npr. pametni telefon, tablet, eksterni SSD ili monitor).
- Uverite se da su konektori čvrsto povezani u portove kako biste obezbedili optimalne performanse.

2. Punjenje uređaja

- **Maksimalna snaga punjenja:** Kabl podržava do 240W (48V/5A). Uverite se da punjač i uređaj podržavaju PD tehnologiju.
- **Sigurno punjenje:** Ugrađeni E-Mark čip reguliše napon i struju kako bi sprečio pregrevanje ili prepunjavanje.

3. Prenos podataka

- Kod uređaja koji podržavaju USB4 ili Thunderbolt, kabl omogućava prenos podataka brzinom do 80 Gbps.
- Da biste postigli maksimalnu brzinu, oba povezana uređaja moraju podržavati USB4 ili Thunderbolt protokole.
- Kompatibilan sa video izlazima u 4K/8K rezoluciji za monitore i ekrane (u zavisnosti od mogućnosti uređaja).

Kompatibilnost

- **Uređaji:** Laptopovi, pametni telefoni, tableti, eksterni SSD-ovi, docking stanice, monitori i drugi uređaji kompatibilni sa USB-C ili Thunderbolt.
- **Operativni sistemi:** Kompatibilan sa Windows, macOS, Linux i drugim sistemima koji podržavaju USB-C.

Bezbednosne smernice

1. **Ograničenja napona i struje:** Ne prekoračujte nazivni napon (48V) ili struju (5A) kabla.
2. **Zaštita kabla:** Ne savijajte ili uvijajte kabl prekomerno. Uvek isključujte kabl držeći konektor, a ne sam kabl.
3. **Okruženje:** Držite kabl dalje od vode, visokih temperatura i korozivnih materijala.
4. **Provera kompatibilnosti:** Uverite se da vaši uređaji podržavaju USB4 ili Thunderbolt tehnologiju.
5. **Redovna provera:** Povremeno proverite kabl i konektore zbog habanja ili oštećenja. Po potrebi zamenite kabl.

Održavanje

- **Čišćenje:** Koristite meku, suvu krpu za čišćenje konektora. Izbegavajte upotrebu tečnosti ili abrazivnih materijala.
- **Skladištenje:** Čuvajte kabl na hladnom i suvom mestu.

Rešavanje problema

Problem: Uređaj se ne puni.

- Proverite da li je kabl pravilno povezan sa obe strane.
- Uverite se da punjač i uređaj podržavaju PD240W tehnologiju.
- Pregledajte kabl zbog vidljivih oštećenja.

Problem: Spor prenos podataka.

- Proverite da li oba uređaja podržavaju USB4 ili Thunderbolt tehnologiju.
- Po potrebi očistite portove uređaja.

Problem: Uređaj ne prepoznaje kabl.

- Uverite se da je kabl kompatibilan sa uređajem.
- Ponovo pokrenite uređaje i ponovo povežite kabl.

Hvala što ste odabrali Dviced proizvod! Prateći uputstva iz ovog vodiča,

osiguravate dugotrajnu i pouzdanu upotrebu.

SK

Návod na použitie

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Prehľad produktu

USB4 kábel na prenos dát a nabíjanie ponúka vysokú rýchlosť prenosu dát a výkonné nabíjanie. Je kompatibilný s technológiou Thunderbolt a vďaka robustnému dizajnu je spoľahlivou voľbou na každodenné aj profesionálne použitie.

Hlavné vlastnosti:

- **Typ konektora:** USB-C samec na USB-C samec (Type C/M na Type C/M)
- **Dĺžka:** 1 meter
- **Materiál:** Tmavosivé kovové konektory
- **Rýchlosť prenosu dát:** Až 80 Gbps
- **Napätie:** Až 48V
- **Prúd:** Až 5A
- **Výkon:** PD240W (240 wattov)
- **USB verzia:** USB4 Gen3*2 s čipom E-Mark
- **Kompatibilita:** Zariadenia Thunderbolt 3/4 a USB-C

Funkcie

1. **Rýchly prenos dát:** Rýchlosť až 80 Gbps, vhodná na prenos veľkých súborov, 4K/8K video a obsah vo vysokom rozlíšení.
2. **Výkonné nabíjanie:** Podporuje Power Delivery až do 240W (48V/5A), čo umožňuje rýchle nabíjanie notebookov, smartfónov a ďalších zariadení kompatibilných s USB-C.
3. **Robustný dizajn:** Kovové konektory zaisťujú dlhú životnosť a bezpečné pripojenie.
4. **Čip E-Mark:** Integrovaný čip E-Mark zabezpečuje bezpečný prenos energie a optimálny výkon.
5. **Kompatibilita s Thunderbolt:** Plne kompatibilný s technológiou Thunderbolt 3/4 pre zariadenia s vysokým výkonom.

Návod na použitie

1. Pripojenie kábla

- Pripojte jeden USB-C konektor k zdroju napájania alebo zariadeniu na prenos dát (napr. notebook, dokovaciu stanicu alebo nabíjačku).
- Pripojte druhý USB-C konektor k cieľovému zariadeniu (napr. smartfón, tablet, externé SSD alebo monitor).
- Uistite sa, že konektory sú pevne pripojené k portom, aby sa dosiahol optimálny výkon.

2. Nabíjanie zariadení

- **Maximálny výkon nabíjania:** Kábel podporuje až 240W (48V/5A). Uistite sa, že nabíjačka a zariadenie podporujú technológiu PD.
- **Bezpečné nabíjanie:** Integrovaný čip E-Mark reguluje napätie a prúd, aby sa zabránilo prehriatiu alebo prebíjaniu.

3. Prenos dát

- Pri zariadeniach, ktoré podporujú USB4 alebo Thunderbolt, umožňuje kábel prenos dát rýchlosťou až 80 Gbps.
- Na dosiahnutie maximálnej rýchlosti musia obe pripojené zariadenia podporovať protokoly USB4 alebo Thunderbolt.
- Kompatibilný s výstupom videa v rozlíšení 4K/8K pre monitory a displeje (v závislosti od schopností zariadenia).

Kompatibilita

- **Zariadenia:** Notebooky, smartfóny, tablety, externé SSD disky, dokovacie stanice, monitory a ďalšie zariadenia kompatibilné s USB-C alebo Thunderbolt.
- **Operačné systémy:** Kompatibilné s Windows, macOS, Linux a ďalšími systémami podporujúcimi USB-C.

Bezpečnostné pokyny

1. **Obmedzenia napätia a prúdu:** Neprekračujte menovité napätie (48V) alebo prúd (5A) kábla.
2. **Ochrana kábla:** Kábel nadmerne neohýbajte ani nekrúťte. Vždy odpájajte kábel držaním konektora, nie samotného kábla.
3. **Prostredie:** Držte kábel mimo vody, vysokých teplôt a korozívnych látok.
4. **Kontrola kompatibility:** Uistite sa, že vaše zariadenia podporujú technológiu USB4 alebo Thunderbolt.
5. **Pravidelná kontrola:** Pravidelne kontrolujte kábel a konektory na opotrebenie alebo poškodenie. V prípade potreby kábel vymeňte.

Údržba

- **Čistenie:** Na čistenie konektorov použite mäkkú a suchú handričku. Vyhnite sa používaniu kvapalín alebo abrazívnych materiálov.
- **Skladovanie:** Skladujte kábel na chladnom a suchom mieste.

Riešenie problémov

Problém: Zariadenie sa nenabíja.

- Skontrolujte, či je kábel správne pripojený na oboch koncoch.
- Overte, či nabíjačka a zariadenie podporujú technológiu PD240W.
- Skontrolujte kábel na viditeľné poškodenie.

Problém: Pomalý prenos dát.

- Overte, či obe zariadenia podporujú technológiu USB4 alebo Thunderbolt.
- Vyčistite porty zariadení, ak je to potrebné.

Problém: Zariadenie nerozpoznáva kábel.

- Uistite sa, že kábel je kompatibilný so zariadením.
- Reštartujte zariadenia a znova pripojte kábel.

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Dviced! Dodržiavaním pokynov v tomto návode si zabezpečíte dlhodobé a spoľahlivé používanie.

SLO

Navodila za uporabo

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Pregled izdelka

USB4 kabel za prenos podatkov in polnjenje ponuja visoke hitrosti prenosa podatkov in zmogljivo polnjenje. Zaradi združljivosti s tehnologijo Thunderbolt in robustne zasnove je zanesljiva izbira za vsakodnevno in profesionalno uporabo.

Glavne značilnosti:

- **Tip konektorja:** USB-C moški na USB-C moški (Type C/M na Type C/M)
- **Dolžina:** 1 meter
- **Material:** Temno sivi kovinski konektorji
- **Hitrost prenosa podatkov:** Do 80 Gbps
- **Napetost:** Do 48V
- **Tok:** Do 5A
- **Moč:** PD240W (240 vatov)
- **USB različica:** USB4 Gen3*2 s čipom E-Mark
- **Združljivost:** Naprave Thunderbolt 3/4 in USB-C

Funkcije

1. **Hiter prenos podatkov:** Hitrost do 80 Gbps, primerna za prenos velikih datotek, 4K/8K videoposnetkov in vsebin v visoki ločljivosti.
2. **Zmogljivo polnjenje:** Podpira Power Delivery do 240W (48V/5A), kar omogoča hitro polnjenje prenosnikov, pametnih telefonov in drugih naprav združljivih z USB-C.
3. **Robustna zasnova:** Kovinski konektorji zagotavljajo dolgo življenjsko dobo in varno povezavo.
4. **Čip E-Mark:** Vgrajen čip E-Mark zagotavlja varen prenos energije in optimalno delovanje.
5. **Združljivost s Thunderbolt:** Popolnoma združljiv s tehnologijo Thunderbolt 3/4 za naprave z visoko zmogljivostjo.

Navodila za uporabo

1. Povezovanje kabla

- Povežite en konektor USB-C z virom napajanja ali napravo za prenos podatkov (npr. prenosnik, priklopno postajo ali polnilnik).
- Povežite drugi konektor USB-C z ciljno napravo (npr. pametnim telefonom, tablico, zunanjim SSD-jem ali monitorjem).
- Prepričajte se, da so konektorji trdno povezani s priključki za optimalno delovanje.

2. Polnjenje naprav

- **Največja moč polnjenja:** Kabel podpira do 240W (48V/5A). Prepričajte se, da polnilnik in naprava podpirata tehnologijo PD.
- **Varno polnjenje:** Vgrajen čip E-Mark uravnava napetost in tok, da prepreči pregrevanje ali prekomerno polnjenje.

3. Prenos podatkov

- Pri napravah, ki podpirajo USB4 ali Thunderbolt, kabel omogoča prenos podatkov s hitrostjo do 80 Gbps.
- Za doseganje največje hitrosti morata obe povezani napravi podpirati protokole USB4 ali Thunderbolt.
- Združljiv z izhodom videa v ločljivosti 4K/8K za monitorje in zaslone (odvisno od zmogljivosti naprave).

Združljivost

- **Naprave:** Prenosniki, pametni telefoni, tablice, zunanji SSD-ji, priklopne postaje, monitorji in druge naprave, združljive z USB-C ali Thunderbolt.
- **Operacijski sistemi:** Združljiv z Windows, macOS, Linux in drugimi sistemi, ki podpirajo USB-C.

Varnostna navodila

1. **Omejitve napetosti in toka:** Ne prekoračite nazivne napetosti (48V) ali toka (5A) kabla.
2. **Zaščita kabla:** Ne upogibajte ali zvijajte kabla čezmerno. Vedno odklopite kabel tako, da držite konektor, ne kabla samega.
3. **Okoljski pogoji:** Kabel hranite stran od vode, visokih temperatur in korozivnih snovi.
4. **Preverjanje združljivosti:** Prepričajte se, da vaše naprave podpirajo tehnologijo USB4 ali Thunderbolt.
5. **Redni pregledi:** Redno preverjajte kabel in konektorje za obrabo ali poškodbe. Po potrebi kabel zamenjajte.

Vzdrževanje

- **Čiščenje:** Uporabite mehko in suho krpo za čiščenje konektorjev. Izogibajte se uporabi tekočin ali abrazivnih materialov.
- **Shranjevanje:** Kabel shranjujte na hladnem in suhem mestu.

Reševanje težav

Težava: Naprava se ne polni.

- Preverite, ali je kabel pravilno povezan na obeh koncih.
- Prepričajte se, da polnilnik in naprava podpirata tehnologijo PD240W.
- Preglejte kabel za morebitne vidne poškodbe.

Težava: Počasen prenos podatkov.

- Preverite, ali obe napravi podpirata tehnologijo USB4 ali Thunderbolt.
- Po potrebi očistite priključke naprav.

Težava: Naprava ne prepozna kabla.

- Prepričajte se, da je kabel združljiv z napravo.
- Znova zaženite naprave in ponovno priključite kabel.

Hvala, ker ste izbrali izdelek Dviced! Z upoštevanjem navodil v tem priročniku si zagotovite dolgotrajno in zanesljivo uporabo.

ES

Manual de Usuario

USB4 Braided Cable, 80 Gbps, 240 W, (Thunderbolt compatible), 1m - black

Descripción del Producto

El cable USB4 para transferencia de datos y carga ofrece una alta velocidad de transferencia y un rendimiento de carga potente. Su compatibilidad con la tecnología Thunderbolt y su diseño robusto lo convierten en una opción confiable para uso diario y profesional.

Características Principales:

- **Tipo de conector:** USB-C macho a USB-C macho (Type C/M a Type C/M)
- **Longitud:** 1 metro
- **Material:** Conectores metálicos gris oscuro
- **Velocidad de transferencia de datos:** Hasta 80 Gbps
- **Voltaje:** Hasta 48V
- **Corriente:** Hasta 5A
- **Potencia:** PD240W (240 vatios)
- **Versión USB:** USB4 Gen3*2 con chip E-Mark
- **Compatibilidad:** Dispositivos Thunderbolt 3/4 y USB-C

Funciones

1. **Transferencia de datos rápida:** Velocidad de hasta 80 Gbps, ideal para transferir archivos grandes, videos 4K/8K y contenido de alta resolución.
2. **Carga potente:** Compatible con Power Delivery de hasta 240W (48V/5A), permitiendo cargar rápidamente portátiles, smartphones y otros dispositivos compatibles con USB-C.
3. **Diseño robusto:** Los conectores metálicos garantizan una larga durabilidad y una conexión segura.
4. **Chip E-Mark:** El chip integrado E-Mark asegura una transferencia de energía segura y un rendimiento óptimo.
5. **Compatibilidad con Thunderbolt:** Totalmente compatible con la tecnología Thunderbolt 3/4 para dispositivos de alto rendimiento.

Instrucciones de Uso

1. Conexión del cable

- Conecte un extremo del cable USB-C a una fuente de alimentación o un dispositivo de transferencia de datos (por ejemplo, un portátil, una estación de acoplamiento o un cargador).
- Conecte el otro extremo USB-C al dispositivo destino (por ejemplo, un smartphone, una tableta, un SSD externo o un monitor).
- Asegúrese de que los conectores estén firmemente insertados en los puertos para un rendimiento óptimo.

2. Carga de dispositivos

- **Potencia máxima de carga:** El cable soporta hasta 240W (48V/5A). Asegúrese de que el cargador y el

dispositivo sean compatibles con la tecnología PD.

- **Carga segura:** El chip E-Mark integrado regula el voltaje y la corriente para evitar el sobrecalentamiento o la sobrecarga.

3. Transferencia de datos

- En dispositivos que soportan USB4 o Thunderbolt, el cable permite transferencias de datos a velocidades de hasta 80 Gbps.
- Para alcanzar la velocidad máxima, ambos dispositivos conectados deben ser compatibles con los protocolos USB4 o Thunderbolt.
- Compatible con salida de video en resolución 4K/8K para monitores y pantallas (según las capacidades del dispositivo).

Compatibilidad

- **Dispositivos:** Portátiles, smartphones, tabletas, discos SSD externos, estaciones de acoplamiento, monitores y otros dispositivos compatibles con USB-C o Thunderbolt.
- **Sistemas Operativos:** Compatible con Windows, macOS, Linux y otros sistemas que soportan USB-C.

Precauciones de Seguridad

1. **Límites de voltaje y corriente:** No exceda el voltaje nominal (48V) o el amperaje nominal (5A) del cable.
2. **Protección del cable:** No doble ni retuerza el cable en exceso. Desconéctelo siempre sujetando el conector, no el cable.
3. **Condiciones ambientales:** Mantenga el cable alejado del agua, altas temperaturas y materiales corrosivos.
4. **Verificación de compatibilidad:** Asegúrese de que sus dispositivos soporten la tecnología USB4 o Thunderbolt.
5. **Inspección regular:** Revise el cable y los conectores regularmente para detectar signos de desgaste o daños. Reemplace el cable si es necesario.

Mantenimiento

- **Limpieza:** Use un paño suave y seco para limpiar los conectores. Evite el uso de líquidos o materiales abrasivos.
- **Almacenamiento:** Guarde el cable en un lugar fresco y seco.

Resolución de Problemas

Problema: El dispositivo no se carga.

- Verifique que el cable esté correctamente conectado en ambos extremos.
- Asegúrese de que el cargador y el dispositivo soporten la tecnología PD240W.
- Inspeccione el cable para detectar posibles daños visibles.

Problema: Transferencia de datos lenta.

- Verifique que ambos dispositivos sean compatibles con la tecnología USB4 o Thunderbolt.
- Limpie los puertos de los dispositivos si es necesario.

Problema: El dispositivo no reconoce el cable.

- Asegúrese de que el cable sea compatible con el dispositivo.
- Reinicie los dispositivos y vuelva a conectar el cable.

Gracias por elegir un producto Dviced. Siguiendo las instrucciones de esta guía, garantizará un uso duradero y confiable.